

**HU-Budapest: Rendszer-karbantartási és támogatási szolgáltatások**

**2009/S 117-169661**

**AJÁNLATI/RÉSZVÉTELI FELHÍVÁS**

**Szolgáltatás**

**I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ**

**I.1) NÉV, CÍM ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONT(OK):**

Központi Statisztikai Hivatal, Keleti Károly u. 5-7., figyelmébe Pollák Györgyné, HU-1024 Budapest. Tel. +36 13456326. E-mail [kozbeszerzes@ksh.hu](mailto:kozbeszerzes@ksh.hu). Fax +36 13456265.

**További információk a következő címen szerezhetők be:** Központi Statisztikai Hivatal, Buday László u. 1-3. V. emelet 518. szoba, figyelmébe Pollák Györgyné, HU-1024 Budapest. Tel. +36 13456326. E-mail [kozbeszerzes@ksh.hu](mailto:kozbeszerzes@ksh.hu). Fax +36 13456265.

**A dokumentáció és további iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó is) a következő címen szerezhetők be:** Központi Statisztikai Hivatal, Buday László u. 1-3. V. emelet 518. szoba, figyelmébe Pollák Györgyné, HU-1024 Budapest. Tel. +36 13456326. E-mail [kozbeszerzes@ksh.hu](mailto:kozbeszerzes@ksh.hu). Fax +36 13456265.

**Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani:** Központi Statisztikai Hivatal, Buday László u. 1-3. V. emelet 518. szoba, figyelmébe Pollák Györgyné, HU-1024 Budapest. Tel. +36 13456326. E-mail [kozbeszerzes@ksh.hu](mailto:kozbeszerzes@ksh.hu). Fax +36 13456265.

**I.2) AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA ÉS FŐ TEVÉKENYSÉGE VAGY TEVÉKENYSÉGEI:**

Egyéb: kormányhivatal.

Egyéb: statisztika.

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja a közbeszerzési eljárást: nem.

**II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

**II.1) MEGHATÁROZÁS**

**II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés:**

Oracle szoftverlicenckhez kapcsolódó Technikai Support (Software Update License & Support) szolgáltatások megújítása.

**II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye:**

Szolgáltatásmegrendelés.

Szolgáltatási kategória 07.

A teljesítés helye: 1024 Budapest, Buday László u. 1-3., MAGYARORSZÁG.

NUTS-kód: HU101.

**II.1.3) A hirdetés a következők valamelyikére irányul:**

Közbeszerzés megvalósítása.

**II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk:**

**II.1.5) A szerződés meghatározása/tárgya:**

Vállalkozási szerződés/Oracle szoftverlicenckhez kapcsolódó Technikai Support (Software Update License & Support) szolgáltatások megújítása.

**II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV):**

72250000.

II.1.7) **A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e?:**

Igen.

II.1.8) **Részekre történő ajánlattétel:**

Nem.

II.1.9) **Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)?:**

Nem.

II.2) **SZERZŐDÉS SZERINTI MENNYISÉG VAGY ALKALMAZÁSI KÖR**

II.2.1) **Teljes mennyiség:**

Technikai support szolgáltatások teljesítése az Oracle Corporation terméktámogatásra vonatkozó irányelvei szerint az alábbi szoftverekre vonatkozóan:

Termék megnevezése; Licenc mértékegység; CSI; Felhasználószám.

Forms Developer; Named User Multi Server; 3076160; 50.

Reports Developer; Named User Multi Server; 3076160; 50.

Designer; Named User Multi Server; 3076160; 3.

Designer; Named User Multi Server; 3076127; 5.

SQL \* Plus; Named User Multi Server; 3076160; 50.

Discoverer Administration Edition; Named User Multi Server; 3076160; 1.

JDeveloper; Named User Multi Server; 3076160; 1.

Discoverer Desktop Edition; Named User Plus Perpetual; 3915146; 400.

Tuning Pack; Named User Plus Perpetual; 3915146; 20.

Change Management Pack; Named User Plus Perpetual; 3915146; 20.

Diagnostics Pack; Named User Plus Perpetual; 3915146; 20.

Programmer; Named User Plus Perpetual; 3915146; 10.

Internet Developer Suite; Named User Plus Perpetual; 13925986; 10.

Internet Developer Suite; Named User Plus Perpetual; 3915146; 2.

Internet Application Server Enterprise Edition; Processor Perpetual; 3858187; 1.

Internet Application Server Enterprise Edition; Processor Perpetual; 14652106; 7.

Internet Application Server Enterprise Edition; Processor Perpetual; 14652106; 2.

Internet Application Server Enterprise Edition; Processor Perpetual; 13925986; 6.

Oracle Database Enterprise Edition; Named User Plus Perpetual; 14184392; 30.

Oracle Database Enterprise Edition; Named User Plus Perpetual; 3858187; 200.

Oracle Database Enterprise Edition; Named User Plus Perpetual; 3915146; 200.

Oracle Database Enterprise Edition; Named User Plus Perpetual; 3915146; 400.

Oracle Database Enterprise Edition; Named User Plus Perpetual; 3915146; 300.

Oracle Database Enterprise Edition; Processor Perpetual; 14652106; 1.

Oracle Database Enterprise Edition; Processor Perpetual; 83096975; 1.

Oracle Database Enterprise Edition; Processor Perpetual; 13879151; 2.

Hyperion Interactive Reporting - System 9; Processor Perpetual; 15696753; 2.

Hyperion Interactive Reporting - System 9; Named User Plus Perpetual; 15696753; 50.

Hyperion Essbase - System 9; Processor Perpetual; 15696753; 2.

Hyperion Essbase - System 9; Named User Plus Perpetual; 15696753; 50.

II.2.2) **Vételi jog (opció):**

Nem.

- II.3) **A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY A BEFEJEZÉS, A TELJESÍTÉS HATÁRIDEJE:**  
befejezés: 31.12.2010.

### **III. SZAKASZ: JOGI, GAZDASÁGI, PÉNZÜGYI ÉS TECHNIKAI INFORMÁCIÓK**

#### **III.1) A SZERZŐDÉSRE VONATKOZÓ FELTÉTELEK**

##### **III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek:**

Késedelmi kötbér.

##### **III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre:**

Az ajánlatkérő a szolgáltatás finanszírozását a Kbt. 305. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően biztosítja.

Ajánlatkérő előleget nem fizet. Az ajánlatkérő az ellenértéket a teljesítést követően kiállított számla alapján 30 napon belül átutalással teljesíti, külön figyelemmel a 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A §-ának (1) bekezdésére.

##### **III.1.3) A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy:**

Ajánlatkérő a nyertes közös ajánlattevőktől nem követeli meg gazdasági társaság létrehozását. Közös ajánlattevők ajánlatukhoz kötelesek teljes bizonyító erejű magánokiratba vagy közokiratba foglalt együttműködési megállapodást csatolni, amelyben egyetemleges felelősséget vállalnak a szerződés teljesítéséért, meghatározzák közreműködésük módját és arányát, valamint kijelölik és meghatalmazzák a közös ajánlattevőket képviselő tagot.

##### **III.1.4) Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek?:**

Nem.

#### **III.2) RÉSZVÉTELI FELTÉTELEK**

##### **III.2.1) Az ajánlattevő/a részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is:**

Az előírások teljesítésének igazolásához szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: 1. Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező (közös részvételre jelentkező), alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, aki/amely a Kbt. 60. § (1) bekezdésen meghatározott kizáró okok hatálya alatt áll.

2. Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező (közös részvételre jelentkező), a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, vagy erőforrást nyújtó szervezet, aki a Kbt. 61. § (1) bekezdés a)-c) pontjaiban meghatározott kizáró okok hatálya alatt áll.

3. Az ajánlatkérőnek az eljárásból ki kell zárnia az olyan részvételre jelentkezőt, aki, illetőleg - a 105. § (1) bekezdésének b) pontja szerinti esetben - akinek a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója vagy a számára erőforrást nyújtó szervezet a Kbt. 62. § (1) bekezdés szerinti kizáró okok hatálya alatt áll.

4. A kizáró okokra vonatkozó igazolásokat és nyilatkozatokat a Kbt. 63. § szerint kell benyújtani. Ahol a Kbt., illetve jelen felhívás igazolás benyújtását írja elő, ajánlatkérő az igazolások hiteles másolatban történő benyújtását kéri a Kbt. 20. § (3) bekezdése alapján.

##### **III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság:**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: 1. Részvételre jelentkező és a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó valamennyi számlavezető pénzügyintézetének a részvételi határidő lejártát megelőző 60 napnál nem régebbi nyilatkozata arról, hogy mióta vezeti a számláját, és volt-e sorban álló tétel a nyilatkozat kiállítását megelőző 1 év során [Kbt. 66. § (1) bek. a) pontja]

Ajánlatkérő az igazolások hiteles másolatban történő benyújtását írja elő a Kbt. 20. § (3) bekezdése alapján. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): 1. Alkalmos a részvételre jelentkező és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, amennyiben a becsatolt pénzügyintézeti

nyilatkozatok alapján megállapítható, hogy bármely pénzügyintézetnél vezetett számláján a nyilatkozat kiállítását megelőző 1 évben nem volt sorban álló tétel.

**III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság:**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

1. Az előző legfeljebb 3 évben teljesített szolgáltatások ismertetése a Kbt. 67. § (3) bekezdés a) pontja alapján. Részvételre jelentkezőnek és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak csatolnia kell a részvételi határidőt megelőző legfeljebb három év legjelentősebb, a közbeszerzés tárgyára vonatkozó szolgáltatásainak elvégzésére vonatkozó referenciáit.

Igazolási mód: a Kbt. 68. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően. Ajánlatkérő az igazolások hiteles másolatban történő benyújtását írja elő a Kbt. 20. § (3) bekezdése alapján.

2. Részvételre jelentkező, és a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó ismertesse a szolgáltatás teljesítéséért felelős vezető tisztségviselői végzettségét és képzettségét, akik a szolgáltatás teljesítéséért felelősek. [Kbt. 67. § (3) bekezdés b) pont].

Részvételre jelentkező, és a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó csatolja a szolgáltatás teljesítéséért felelős vezető iskolai végzettségét igazoló okiratokat hiteles másolatban [Kbt. 20. § (3)]. Csatoljon továbbá önéletrajzot, mely tartalmazza: a személy képzettségét, iskolai végzettségét és szakmai tapasztalatát, valamint aláírását. A nem alkalmazottként dolgozó szakember esetében csatolni kell a teljesítésben való közreműködésre vonatkozó, az adott szakember által aláírt szándéknyilatkozatot.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

1. Alkalmos a részvételre jelentkező és a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, ha a részvételi határidőt megelőző legfeljebb 3 évben teljesített, összesen legalább egy, bármilyen Oracle szoftverlicenckhez kapcsolódó Technikai Support (Software Update & Support) szolgáltatásra vonatkozó szerződést, amelynek ellenértéke nettó 90 000 000 HUF/év, vagy

Alkalmos a részvételre jelentkező és a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, ha a részvételi határidőt megelőző legfeljebb három évben teljesített, összesen legalább két olyan szerződést, amely jelen beszerzés tárgyát képező Oracle szoftverlicenck közül legalább öthöz kapcsolódó Technikai Support (Software Update & Support) szolgáltatásra vonatkozott.

2. Alkalmos a részvételre jelentkező, és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, ha a szolgáltatás teljesítéséért felelős személy rendelkezik minimum 5 éves szakmai gyakorlattal, valamint (informatikai, vagy közgazdasági szakon szerzett) felsőfokú iskolai végzettséggel.

**III.2.4) Fenntartott szerződések:**

Nem.

**III.3) SZOLGÁLTATÁSMEGRENDELÉSRE IRÁNYULÓ SZERZŐDÉSEKRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK**

**III.3.1) A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve?:**

Nem.

**III.3.2) A szervezeteknek közölniük kell-e a szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek nevét és képzettségét?:**

Nem.

**IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS**

**IV.1) AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA**

**IV.1.1) Az eljárás fajtája:**

Tárgyalásos.

Megtörtént-e már a részvételre jelentkezők kiválasztása, megjelölése: nem.

IV.1.2) **Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó jelentkezők létszáma vagy keretszáma:**

IV.1.3) **Az ajánlattevők létszámának csökkentése a tárgyalás vagy a versenypárbeszéd során:**

Igénybe vették-e a többfordulós eljárást annak érdekében, hogy fokozatosan csökkentsék a megvitatandó megoldások, illetve a megtárgyalandó ajánlatok számát? nem.

IV.2) **BÍRÁLATI SZEMPONTOK**

IV.2.1) **Bírálati szempontok:**

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás.

IV.2.2) **Elektronikus árverést alkalmaznak-e?:**

Nem.

IV.3) **ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK**

IV.3.1) **Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám:**

IV.3.2) **Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e?:**

Nem.

IV.3.3) **A dokumentáció és egyéb iratok vagy ismertető (versenypárbeszéd esetében):**

A dokumentáció beszerzésének határideje: 10.8.2009 - 11:00.

Kell-e fizetni a dokumentációért: nem.

IV.3.4) **Az ajánlattételi határidő, illetve a részvételi határidő:**

10.8.2009 - 11:00.

IV.3.5) **Az ajánlattételi felhívás megküldése a kiválasztott jelentkezők részére:**

31.8.2009.

IV.3.6) **Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók:**

Magyar.

IV.3.7) **Az ajánlati kötöttség minimális időtartama:**

IV.3.8) **Az ajánlatok felbontásának feltételei:**

**VI. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK**

VI.1) **A KÖZBESZERZÉS ISMÉTLŐDŐ JELLEGŰ-E?:**

Nem.

VI.2) **A SZERZŐDÉS KÖZÖSSÉGI ALAPOKBÓL FINANSZÍROZOTT PROJEKTTTEL ÉS/VAGY PROGRAMMAL KAPCSOLATOS?:**

Nem.

VI.3) **TOVÁBBI INFORMÁCIÓK:**

1. Hiánypótlásra a Kbt. 112. § szerint van lehetőség.

2. A részvételi jelentkezések felbontásán jelenlétre jogosultak: Kbt. 110. § (2) bekezdésében meghatározottak.

3. A részvételi jelentkezések bontásának időpontja: 10.8.2009.

Helye: Központi Statisztikai Hivatal Gazdálkodási főosztály, Közbeszerzési osztály, 1024 Budapest, Buday László u. 1-3 V./518. szoba, MAGYARORSZÁG.

4. A részvételi szakasz eredményhirdetési időpontja: 24.8.2009 (11:00).

Helye: Központi Statisztikai Hivatal Gazdálkodási főosztály, Közbeszerzési osztály, 1024 Budapest, Buday László u. 1-3 V./518. szoba, MAGYARORSZÁG.

5. A részvételi jelentkezéshez csatolni kell 60 napnál nem régebbi – cégbíróság, IM Cégnyilvántartó és Céginformációs Szolgálat, vagy közjegyző által kibocsátott - cégkivonatot, továbbá amennyiben cégügyben el nem bírált módosítás van folyamatban, a cégbírósághoz érkeztetett változásbejegyzési kérelmet.

6. A részvételi jelentkezéshez csatolni kell a részvételi jelentkezést cégszerűen aláíró személy(ek) aláírási címpéldányát.

7. A részvételre jelentkezőnek nyilatkoznia kell Kbt. 105. § (1) és (3) bekezdésére, nemlegesség esetén is.

8. A nem Magyarországon letelepedett részvételre jelentkezőnek és a Kbt. 105. § (1) bekezdés b) pont szerinti alvállalkozónak nyilatkoznia kell, hogy a Kbt. 60. - 61. §§ szerinti kizáró okok hiányának igazolására országuk jogrendszerében mely igazolások felelnek meg, és azokat mely hatóságok, szervezetek bocsátják ki.

9. Ajánlatkérő a Kbt. 13. § (4) bekezdése alapján jelen eljárásban a Kbt. 12. § (2) bekezdése alapján meghatározott minősítési szempontokhoz képest szigorúbban állapítja meg a részvételre jelentkezők pénzügyi és gazdasági, valamint műszaki, illetve szakmai alkalmasságának feltételeit és igazolását.

10. A részvételi jelentkezéshez csatolni kell: Gyártói nyilatkozatot, amelyből megállapítható, hogy részvételre jelentkező jogosult az Oracle szoftver licencekkel kapcsolatos Technikai Support szolgáltatások elvégzésére az Oracle Corporation terméktámogatásra vonatkozó irányelveinek megfelelően

11. A részvételi dokumentáció (továbbiakban dokumentáció) munkanapokon 9:00-11:30 óráig (a részvételi határidő napján 11:00 óráig) áll rendelkezésre a Központi Statisztikai Hivatal Gazdálkodási főosztály, Közbeszerzési osztályán (1024 Budapest, Buday László u. 1-3 V./518. szoba, MAGYARORSZÁG).

A dokumentáció rendelkezésre bocsátásának további feltétele a regisztráció. A regisztrációhoz kérjük, hogy a következő információkat bocsássa ajánlattevő a dokumentáció átvételekor ajánlatkérő rendelkezésére:

— Dokumentációt átvevő cég neve és székhelye,

— Dokumentációt átvevő cég cégjegyzékszama, adószama,

— Kapcsolattartásra kijelölt személy neve, telefon- és faxszama, e-mail címe.

A dokumentáció átvétele az eljárásban való részvétel feltétele. A dokumentáció át nem ruházható.

12. A tárgyalásos eljárás alkalmazásának indoka: Ajánlatkérő hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos eljárást alkalmaz, mert a szolgáltatás megrendelése esetében a szolgáltatás természete miatt a szerződéses feltételek meghatározása nem lehetséges olyan pontossággal, amely lehetővé tenné a nyílt, vagy a meghívásos eljárásban a legkedvezőbb ajánlat kiválasztását, különösen a szellemi szolgáltatások esetében. [Kbt. 124. § (2) bekezdés d)]

A szolgáltatás az Ajánlatkérő Oracle szoftverlicencaihez kapcsolódó Technikai Support szolgáltatások teljesítését jelenti (verzió frissítések, Platform transzfer, web alapú technikai tanácsadás, hibabejelentés lehetősége napi 24 órában, telefonos elérhetőség). Mivel az Ajánlatkérő meglévő szoftverlicencai felülvizsgálata folyamatban van, és bizonyos régebben vásárolt licencek esetén felmerülhet az igény a migrációra, emiatt a szerződéses feltételek tárgyalás nélkül nem véglegesíthetők.

13. Ajánlatkérő jelen eljárás első részvételi szakaszában nem kérhet, a részvételre jelentkező pedig nem tehet ajánlatot. A részvételi szakaszban az ajánlatkérő a jelentkezőnek a szerződés teljesítésére való alkalmasságáról, illetőleg alkalmatlanságáról dönt.

#### VI.4) **JOGORVOSLATI ELJÁRÁS**

##### VI.4.1) **A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv:**

Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság, Margit krt. 85., HU-1024 Budapest. Tel. +36 13367776. Fax +36 13367778.

##### VI.4.2) **Jogorvoslati kérelmek benyújtása:**

A jogorvoslati kérelem benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. tv. 323. §.

##### VI.4.3) **A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be:**

Közbeszerzések Tanácsa, Margit krt. 85., HU-1024 Budapest. Tel. +36 13367746. URL:  
[www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu). Fax +36 13367723.

VI.5) **E HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK DÁTUMA:**  
17.6.2009.